



الجمهورية اللبنانية
وزارة المالية
المديرية العامة للجمارك
رقم المحفوظات:

رقم الصادر: ٢٠١٨/١٦٦٣٢

جانب المجلس الأعلى للجمارك،

نودعكم ربطاً إحالة جانب وزارة الخارجية والمغتربين رقم ٦/٣٣٤٧ تاريخ ٢٧/٨/٢٠١٨ لكتاب السفارة اللبنانية في المملكة الاردنية الهاشمية المتضمن معلومات حول قيام دولة جورجيا بفرض التأمين المحلي للمسؤولية المدنية لاصحاب المركبات التي تدخل وتسير على الاراضي الجورجية وان عدم اجراء هذا التأمين يعرض اصحاب المركبات المسجلة في الخارج الى غرامة مالية، وقد تم استحداث مراكز محددة تقوم بمعاملات التأمين الالزامي. للتفضل بالاطلاع، مقترحين الاحالة الى مصلحة المركز الآلي الجمركي لادراج مضمون الكتاب على الموقع العائد للادارة على الانترنت.

ربطاً صورة عن الملف./.

٤ - تمزيق ٢٠١٨

بيروت، في

مدير عام الجمارك
بدري ضاهر

المحرم كالمسجل بجمارك اللبنانية
رقم التسجيل ٤٧٦٦ / ٢٠١٨
تاريخ ٥ تمزيق ٢٠١٨

٤ الدراء
السيرة المحفوظة
١٠/٨
٨

٢٠١٨/٤٧٦٦

صورة تحال إلى رئاسة مصلحة المركز الآلي الجمركي لاجراء المقضى، عملاً بقرار المجلس المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٠ كانون الأول ٢٠١٨./.

١٩ كانون الأول ٢٠١٨
بيروت، في
رئيس المجلس الأعلى للجمارك

أسعد الطيبي

السيدة المري
بذات الغاية على الموقع الإلكتروني

٢٧ كانون الأول ٢٠١٨ بيروت في

رئاسة مصلحة المركز الآلي الجمركي
رقم التسجيل: ٤٧٦٦ / ٢٠١٨
تاريخ التسجيل: ٢٧ كانون الأول ٢٠١٨



سفارة لبنان
المملكة الأردنية الهاشمية

(الأصل مع نسخة واحدة)

جانب وزارة الخارجية والمغتربين
مديرية الشؤون السياسية والقنصلية
دائرة الأجانب

دائرة الأجانب
البريد الوارد: ٦٧٢٤٧
تاريخ الورد: ٢٠١٨ نيسان

وزارة الخارجية والمغتربين
القنصلية
١٩ آذار ٢٠١٨
الرقم: ٥٧٧٩

الرقم: 6/258
عمان في 2018/4/10

السفارة اللبنانية في عمان
رقم: ١٨٠٠٠٠٠٠
١٨٠٠٠٠٠٠
١٨٠٠٠٠٠٠

الموضوع: الزامية التأمين على السيارات الداخلة إلى الأراضي الجورجية
المرفقات: كتاب سفارة جورجيا رقم 9780/32 تاريخ 2018/3/13 + مرفقاته

إشارة إلى الموضوع أعلاه، نحيل إليكم كتاب سفارة جورجيا مع كامل مرفقاته والذي توضح بموجبه الإجراءات الواجب اتخاذها من قبل كافة السيارات الأجنبية التي تسير على الأراضي الجورجية، لجهة الزامية إجراء تأمين محلي للمسؤولية المدنية لأصحاب هذه المركبات. وتشير السفارة في كتابها أن عدم إجراء هذا التأمين يعرض صاحب المركبة المسجلة في الخارج إلى غرامة مالية، علماً بأنه تم استحداث مراكز محدثة تقوم بمعاملة التأمين الإلزامية.

للتفضل بالأطلاع والإحالة للجهات المختصة.

السفير
ترايسي شمعون

وزارة الخارجية والمغتربين
مديرية الشؤون السياسية والقنصلية دائرة الأجانب

رقم التحويل: ٦٧٢٤٧

يحال لجانب المبرمج السادة

للمبارك للتفضل بالاطلاع والإدارة المفضل ١٨٠٠٠٠٠٠

بيروت في:

التمديد
٦ - أيار ٢٠١٨
رقم التسجيل ١٦٦٤٣

عن وزير الخارجية والمغتربين

رئيس دائرة الأجانب

شمعون الشمعون





N 32/9780

تهدي سفارة جورجيا لدى الجمهورية اللبنانية و المقيمة في عمان أطيب تحياتها الى سفارة الجمهورية اللبنانية في المملكة الاردنية الهاشمية ، و تتشرف السفارة بتزويد السفارة الموقرة بمعلومات و كتيب القانون الجديد الذي تم اعتماده من يوم 1 اذار 2018 للمركبات القادمة الى جورجيا و هو "التأمين الإلزامي للمسؤولية المدنية لأصحاب المركبات التي تسير على أراضي جورجيا".

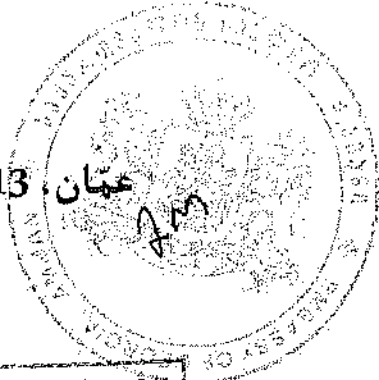
ترجو السفارة من السفارة الكريمة ارسال ما ذكر أعلاه الى وزارة الخارجية و المغتربين و الجهات المعنية في الجمهورية اللبنانية.

تنتهز سفارة جورجيا هذه المناسبة لتعرب للسفارة الكريمة عن فائق تقديرها و احترامها.

المرفقات:

- معلومات عن التأمين الإلزامي (صفحتين - باللغة الانجليزية و العربية).
- كتيب عن التأمين الإلزامي (6 صفحات).

عمان ، 13 اذار 2018



السفارة اللبنانية - عمان
سجل الوارد
الرقم: 7/38
التاريخ: 9.18/3/13

سفارة الجمهورية اللبنانية
عمان

Information

On compulsory Insurance of civil liability of the owner of a vehicle moving on the territory of Georgia

On December 15, 2017, the law on Compulsory Insurance of civil liability of the owner of a vehicle registered in a foreign country moving on the territory of Georgia was adopted. In accordance with the legislation, on January 26, a compulsory insurance center was established to implement the obligations of compulsory insurance and settlement of claims.

From 1st of March, the holder/driver of the vehicle is entitled to insure his/her civil liability on his/her own vehicle on the territory of Georgia for the full period of his stay. The holder/driver of the vehicle, staying on the territory of Georgia without the insurance are subject to the administrative fine from 100 to 200 GEL.

The holder/driver of the vehicle entering the territory of Georgia shall be submitted the information brochure at the customs office. The brochure includes the information about the channels and points of sale; insurance packages and actions to be taken if traffic accident occurs.

From 1st of March, insurance packages can be purchased at the center branches, located near the relevant customs points (Sarpi, Red Bridge, Kazbegi, Sadakhlo) and on other borders of the following point of sale: banks, pay box, web site and agents and brokers with reference to the center Symbolic logo.

For more information see the attached brochure.